

Adelanto Elementary School District Dual Language Immersion Program Spanish/English Grades K-5 2022 - 2023

Victoria Magathan
Elementary School
11411 Holly Road
Adelanto, CA 92301



Alex Verduzco, Principal
Jadat Griffith, AAIAC
760-246-8872

Why is the Dual Language Immersion Program beneficial?

- Students achieve proficiency in English and Spanish, while developing high-level academic skills
- Students develop respect and appreciation for other cultures, and gain experience in working and playing in multicultural settings
- Parents are encouraged to take an active role in their child's long-term education
- Bi-literate skills give students the options for careers requiring multilingual skills
- Second-language study helps develop strong thinking and reasoning skills useful for problem-solving in math and science
- Students in the program are more self-confident

What is a Dual Language Immersion Program?

- A dual language immersion program is one in which students are taught grade level standards across the curriculum in two languages
- Most dual language immersion programs in the United States are in English and Spanish
- DI programs bring the strengths of English and Spanish speakers together in a nurturing environment that fosters natural, cooperative language learning

What is the program philosophy?

- Value students' experiences
- A belief that literacy transfers from one language to another
- Students shall be provided global skills

What are the program goals?

- **Bilingualism:** Proficiency in English and Spanish
- **Biliteracy:** Success in academic areas in both languages
- **Multiculturalism:** Development of positive attitudes and behaviors across cultures

How does the program work by grade level?

Grade	Spanish	English
K	90% Reading, Language Arts, and Math	10% English Language Development, Science, Social Studies, Art, Music, and PE
1	80% Reading, Language Arts, and Math	20% English Language Development, Science, Social Studies, Art, Music, and PE
2	70% Reading, Language Arts, and Math	30% English Language Development, Science, Social Studies, Art, Music, and PE
3	60% Reading, Language Arts, and Math	40% English Language Development, Science, Social Studies, Art, Music, and PE
4	50% Reading, Language Arts, & Social Studies	50% English Language Development, Math, Science, Art, Music, and PE
5	50% Reading, Language Arts & Social Studies	50% English Language Arts, Math, Science, Art, Music, and PE

Who may participate in the dual language immersion program?

- Students who are entering K or 1st Grade and whose primary language is English or Spanish
- Students who want to learn literacy skills in Spanish
- Students of families that are committed to the academic success of their child in the dual language immersion program throughout elementary school

Distrito Escolar Primario de Adelanto Programa de Doble Inmersión Español/Inglés Grados K - 5 2022 - 2023

Escuela Primaria
Victoria Magathan
11411 Holly Road
Adelanto, CA 92301



Alex Verduzco, Director
Jadat Griffith, AAIAC
760-246-8872

- Los estudiantes desarrollan respecto y aprecio para otras culturas y experiencia en cómo navegar en ambientes multiculturales
- Los padres son animados a tomar un papel activo en la educación de largo plazo de su niño/a
- Las habilidades bi-alfabetizadas dan a los estudiantes las opciones para carreras que requieren habilidades multilingües
- El estudio en el segundo idioma fomenta el desarrollo del pensamiento y razonamiento para la resolución de problemas en matemáticas y ciencias naturales
- Los estudiantes que participan en el programa son más seguros en sí mismo

¿Qué es un Programa de Doble Inmersión?

- Este programa es uno en que se enseña a los estudiantes estándares de nivel de grado en todo el plan de estudios en dos idiomas
- La mayoría de programas de doble inmersión en los Estados Unidos están en inglés y español
- El programa une las fuerzas de las personas que hablan inglés y español en un ambiente que fomenta el aprendizaje de los dos idiomas de forma natural y cooperativa

¿Cuál es la filosofía del programa?

- Valoramos las experiencias de los estudiantes
- Creemos que el alfabetismo pasa de un idioma a otro
- Proporcionaremos habilidades globales

¿Cuáles son las metas del programa?

- **Bilingüismo:** Competencia en inglés y español
- **Bi-alfabetización:** Éxito en áreas académicas en inglés y español

- **Multiculturalismo:** Desarrollo de actitudes y comportamientos positivos a través de las culturas

¿Cómo funciona este programa de grado por grado?

Grado	Español	Inglés
K	90% Lectura, Artes del lenguaje y Matemáticas	10% Desarrollo de inglés, Ciencias naturales, Estudios sociales, Arte, Música y Educación física
1	80% Lectura, Artes del lenguaje y Matemáticas	20% Desarrollo de inglés, Ciencias naturales, Estudios sociales, Arte, Música y Educación física
2	70% Lectura, Artes del lenguaje y Matemáticas	30% Desarrollo de inglés, Ciencias naturales, Estudios sociales, Arte, Música y Educación física
3	60% Lectura, Artes del lenguaje y Matemáticas	40% Desarrollo de inglés, Ciencias naturales, Estudios sociales, Arte, Música y Educación física
4	50% Lectura, Artes del lenguaje y Estudios sociales	50% Desarrollo de inglés, Matemáticas, Ciencias naturales, Arte, Música y Educación física
5	50% Lectura, Artes del lenguaje y Estudios sociales	50% Desarrollo de inglés, Matemáticas, Ciencias naturales, Arte, Música y Educación física

¿Quién puede participar en el Programa de Doble Inmersión?

- Estudiantes de kínder o 1º grado cuyo idioma principal es inglés o español
- Estudiantes que desean aprender las habilidades de leer y escribir en español
- Familias que están comprometidas al éxito educativo de su niño/a en el programa de doble inmersión a través de la escuela primaria

¿Por qué es beneficioso el Programa de Doble Inmersión?

- Los estudiantes logran competencia en inglés y español, mientras desarrollan habilidades académicas de alto nivel